

СОГЛАШЕНИЕ
о международной академической мобильности между
Цицикарским медицинским университетом (КНР) и федеральным
государственным бюджетным образовательным учреждением высшего
образования «Читинская государственная медицинская академия»
Министерства здравоохранения Российской Федерации (РФ)

(РФ, Чита, «27» июня 2025 года)

Сторона А: Цицикарский медицинский университет, КНР
Юридическое лицо: Чжао Гуан
Контактное лицо: Вэнь Сянь Чунь
Тел./факс: +86-452-2663370
Адрес электронной почты: iesqmu1602@qmu.edu.cn
Адрес: 161006, КНР, провинция Хэйлунцзян, г. Цицикар, район Цзяньхуа, улица Норден Букуй, н.333

Сторона Б: федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Читинская государственная медицинская академия» Министерства здравоохранения Министерства Российской Федерации, ФГБОУ ВО ЧГМА Минздрава России, РФ
Юридическое лицо: Ларёва Наталья Викторовна
Контактные лица: Стельмашенко Ольга Викторовна
Тел./факс: 007-3022-354324
Адрес электронной почты: pochta@chitgma.ru
Адрес: 672000, Российская Федерация, Забайкальский край, г. Чита, ул. Горького, д. 39 «а».

Соглашение о сотрудничестве между Стороной А и Стороной В было достигнуто путем дружественных переговоров, основанных на равенстве, взаимном доверии и взаимной выгоде. Стороны А и В настоящим соглашаются на следующие условия:

Статья 1. Цель сотрудничества

1.1 Цели

Стороны будут придерживаться принципов равенства и взаимной выгоды, интегрировать собственные образовательные ресурсы и содействовать культурному обмену с целью создания международной платформы для развития потенциала талантливых студентов. Это сотрудничество направлено на расширение возможностей академических исследований, повышение качества образовательных услуг, развитие академического сотрудничества, подготовку специалистов, принадлежащих к разным культурам и содействие развитию образовательного сообщества между двумя учебными заведениями.

1.2 Сфера применения

Сотрудничество должно охватывать академические обмены, визиты преподавателей и студентов, клиническое сотрудничество и культурное взаимодействие.

Статья 2. Мероприятия по сотрудничеству

2.1 Студенческий обмен

2.1.1 Программы краткосрочного обмена

Ежегодно обе стороны обмениваются 10-20 студентами (Сторона А - бакалавриата или магистратуры, Сторона Б - специалитета) на 1-2 недели, включая профессиональное обучение, клиническое наблюдение и погружение в местную культуру. В качестве сопровождающих студенческой группы следует по 2 сотрудника с каждой стороны соглашения.

2.1.2 Сроки краткосрочного обмена

Программа обмена реализуется ежегодно: в мае — на территории России, а в октябре — на территории Китая.

2.1.3 Совместное научное обучение

Выдающиеся студенты должны сформировать совместные исследовательские группы для участия в передовых медицинских исследованиях под руководством наставников из обоих учебных заведений.

2.1.4 Научные конференции

Обе стороны должны отобрать студентов, интернов и ординаторов для представления результатов исследований или публикации статей на международных конференциях, проводимых одним или обоими учебными заведениями.

2.2 Обмен научными и педагогическими работниками

2.2.1 Взаимные визиты

Ежегодно 1-3 преподавателя посещают учебное заведение-партнера на 1-2 недели для участия в академических, культурных или клинических обменах, учебных семинарах и совместных исследовательских проектах.

2.2.2 Преподавательское сотрудничество

Каждый год 1-2 преподавателя будут разрабатывать образовательные программы, обмениваться педагогическими практиками и проводить совместные исследования по разработке образовательных технологий и дисциплин. При необходимости может быть включена языковая подготовка.

2.2.3 Практический обмен

Каждый учебный год будет направлять преподавателя для участия в клинической диагностике, лечении и научно-исследовательской работе другого учебного заведения. Срок обучения будет определен в зависимости от фактического прогресса в работе. Оба учебных заведения будут обеспечивать преподавателям необходимые условия в период обучения, способствующие повышению профессиональных качеств преподавателей и медицинских работников.

2.2.4 Научные конференции

Участники научного проекта должны представлять результаты своих исследований или публиковать статьи на совместных международных конференциях или конференциях, проводимых партнерами.

Статья 3: Права и обязанности

Обе стороны имеют право запрашивать и получать информацию, касающуюся выполнения настоящего соглашения. Для обеспечения беспрепятственного сотрудничества и обмена, обе стороны должны предоставить основные условия и гарантии для приглашенных преподавателей и делегаций по обмену студентами. Обе стороны обязуются принимать все необходимые меры в рамках законодательства своих стран для устранения трудностей, связанных с выполнением настоящего соглашения.

Статья 4. Срок действия Соглашения

Настоящее соглашение вступает в силу с даты его подписания обеими сторонами и остается в силе в течение пяти лет. Чтобы обеспечить успешную реализацию Соглашения, вышеупомянутые проекты могут, в зависимости от сложившихся обстоятельств и при необходимости, подписать дополнительное соглашение за три месяца до истечения срока действия настоящего соглашения после взаимных консультаций и при условии согласия обеих сторон на продление срока действия настоящего соглашения и совместного проекта.

Статья 5. Финансовые условия

Средства на реализацию программы международного академического обмена утверждаются обеими сторонами отдельно и включаются в их соответствующие годовые бюджеты. Расходы на проживание и питание участников мероприятий другой стороны будут возмещены принимающей стороной, в то время как транспортные расходы и медицинская страховка будут возмещены направляющей стороной.

Статья 6: Внесение изменений

Непредвиденные вопросы решаются путем взаимных консультаций. Дополнительные соглашения, составленные в трех экземплярах, имеют такую же юридическую силу, как и настоящее соглашение.

Статья 7: Разное

Все действия по обмену должны осуществляться в соответствии с законодательством соответствующих стран.

Настоящее соглашение составлено на китайском и русском языках, оба текста имеют одинаковую силу, в 6 экземплярах, по три у каждой стороны.

От Цицикарского медицинского
университета, КНР

Президент

Печать



Чжао Гуан

От ФГБОУ ВО ЧГМА Минздрава
России, РФ

Исполняющий обязанности ректора

Печать



Ларёва Н.В.

中国齐齐哈尔医学院与俄罗斯赤塔国立医学院 师生互访交流合作协议书

甲方：中国齐齐哈尔医学院

法人：赵光

联系人：温宪春

电话 / 传真：+86-452-2663370

邮箱：iesqmu1602@qmu.edu.cn

地址：中国黑龙江省齐齐哈尔市建华区卜奎北大街 333 号

邮编：161006

乙方：俄罗斯联邦卫生部高等教育机构赤塔国立医学院

法人：娜塔莉亚·拉约娃·维克托罗夫娜

(Ларёва Наталья Викторовна)

联系人：斯特尔马申科·奥尔加·维克托罗夫娜

(Стельмашенко Ольга Викторовна)

电话 / 传真：+007-3022-354324

邮箱：pochta@chitgma.ru

地址：俄罗斯联邦赤塔市高尔基大街 39 号

邮编：672000

通过平等、互信和互惠的友好谈判，甲乙双方达成以下协议内容：

第一条 合作宗旨

合作目标：双方秉持平等互利原则，通过教育资源整合与文化交流，共建国际化人才培养平台，提升学术研究水平和教育服务质量。推动学术合作与跨文化人才培养，服务两院教育共同体建设。

合作范围：学术交流、师生互访、临床合作及文化互动等领域。

第二条 合作内容

（一）学生交流

1. 短期交流项目：按学年双方互派 10-20 名本科或研究生层次学生，参加为期 1-2 周的短期交流活动。活动内容包括专业课程学习、临床见习观摩、地方文化体验等。根据协议，若 10 人以上学生团组，应各有 2 名来自双方的工作人员陪同。交流时间为每年 5 月在俄罗斯，10 月在中国进行交流活动。

2. 长期交换生项目：每学年互派 2-5 名学生进行为期 1-4 个月临床实践学习。交换生将参与对方院校临床实践课程学习，经考核合格后，所获成绩双方认可，并发放实习证书。

3. 联合科研培训：选拔优秀本科或研究生层次学生组成联合科研小组，共同参与医学前沿课题研究。双方院校将安排导师对学生共同指导完成科研合作，促进学生科研能力提升。

4. 学术交流：双方各派优秀学生参加对方或两校共同举办的国际学术会议，并在学术会议中做研究成果报告或发表会议论文。

（二）教师交流

1. 互访交流：按学年双方互派 1-3 名教师开展为期 1-2 周的互访交流。包括学术、文化、科研、临床交流访问，并参与对方院校的教学研讨、学术会议、科研项目合作等活动。

2. 教学交流：按学年选派 1-2 名教师到对方院校学习交流。互访教师深入对方课堂观摩教学，走进对方教研室互鉴先进教学模式，针对教育技术、学科建设等方向开展联合研究。

3. 实践交流：按学年双方互派 1-2 名教师，参与对方院校临床诊疗和科研工作，培训时间按实际工作进展而定。双方院校将为教师提供培训期间所需必要条件，促进提高教师与医疗工作者职业素养。

4. 学术交流：双方各派优秀科研工作者参加对方或两校共同举办的国际学术会议，并在学术会议中做研究成果报告或发表会议论文。

第三条 双方权责

双方有权询问和接收有关执行本协定情况的信息。为确保合作交流的顺利实施，双方须为来访师生交流团提供基础条件保障。双方承诺在各自国家的法律框架内采取一切必要措施，以解决执行本协议的困难。

第四条 合作期限

本协议自双方签字之日起生效，有效期为五年。为保证项目顺利完成，以上项目可根据实施情况，必要时可在本协议期满前三个月，经双方共同协商一致后签署补充协议，延长本协议和合作项目的期限。

第五条 合作条款

国际学术交流项目的资金由双方单独批准，并包含在各自的年度预算中。参加对方活动人员的食宿费用由主办单位负责报销，交通费和医疗保险由派遣方报销。

第六条 协议的修改

本协议未尽事宜，须经甲、乙双方友好协商决定，并签署补充协议一式三份，补充协议与本协议具有同等法律效力。

第七条 其他条款

双方组织的互访交流活动应在各自国家法律允许的范围内进行。

本协议使用中、俄文两种文字书写，双方确认中、俄文协议文本内容相一致，具有同等法律效力。协议文本共六份，甲、乙双方各执三份。

甲方：齐齐哈尔医学院(QMU) 乙方：俄罗斯赤塔国立医学院(РФ)

签名:



公章:

日期: 2025.6.27

签名:



公章:

日期: 24.06.2025